

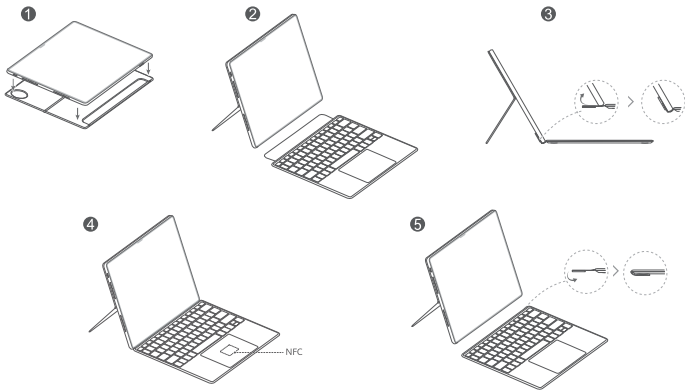
Quick Start Guide
Quick Start Guide
Schnellstartanleitung
Instrukcja obsługi
Akıllı Manyetik Klavye Hızlı Kullanım Kılavuzu
Краткое руководство пользователя
Guía de inicio rápido
Panduan Mulai Cepat
Panduan Mula Pantas
دليل التشغيل السريع

PCE-KB01



902972_01





English

Before using the device, review and download the latest Quick Start Guide at <https://consumer.huawei.com/en/support/>.

Installation and Pairing

Once installation is complete, follow the onscreen instructions to pair the keyboard with your tablet via Bluetooth. After a successful pairing, feel free to separate the upper and lower parts of the keyboard.



- The tablet will automatically start charging the keyboard, when the tablet is attached to the lower part of the keyboard.

Multi-screen Collaboration

Once the tablet is connected to the keyboard via Bluetooth, tap the NFC area on the Huawei phone against the NFC area on the keyboard to initiate Multi-Screen Collaboration between the tablet and the phone. For details about how to use Multi-Screen Collaboration and the related requirements for mobile phones, please refer to the **Tips** app on your tablet.

Safety Information

- Ideal temperatures: 0°C to 35°C for operating, -10°C to +45°C for storage.
- Keep this device and its accessories that may contain small components out of the reach of children. Otherwise, children may damage this device and its accessories by mistake, or swallow small components, which may cause choking.
- WARNING:** This device contains a coin / button / small size cell battery. Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.
- If the coin / button / small size cell battery is swallowed, it can cause / severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Avoid using the device in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.

- Do not attempt to replace the battery yourself — you may damage the battery, which could cause overheating, fire, and injury. The built-in battery in your device should be serviced by Huawei or an authorized service provider.
- Keep the battery away from fire, excessive heat, extremely low air pressure and direct sunlight. Do not place it on or in heating devices. Do not disassemble, modify, throw, or squeeze it. Do not insert foreign objects into it, submerge it in liquids, or expose it to external force or pressure, as this may cause it to leak, overheat, catch fire, or even explode.
- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Auto-update over mobile data or Wi-Fi is enabled by default once the device is running the latest version and connects for the first time to a Huawei device. You can disable this feature in Settings.

Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

RF Exposure Information

Your device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device is designed to comply with the limits established by the market that the device will be placed on.

EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device PCE-KB01 is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity, and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

UK Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device PCE-KB01 is in compliance with the relevant statutory instruments in the UK. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frequency Bands and Power

Bluetooth 2.4 GHz: 10 dBm, NFC 13.56 MHz: 42 dB μ A/m @ 10 m, Wireless Power Charging: 100-119 KHz: 42 dB μ A/m @ 10 m, 119-135 KHz: 66 descending 10 dB/dec above 119 KHz @ 10 m, 135-140 KHz: 42 dB μ A/m @ 10 m, 140-148 KHz: 37.7 dB μ A/m @ 10 m

English(UK)

Before using the device, review and download the latest Quick Start Guide at <https://consumer.huawei.com/en/support/>.

Installation and Pairing

Once installation is complete, follow the onscreen instructions to pair the keyboard with your tablet via Bluetooth. After a successful pairing, feel free to separate the upper and lower parts of the keyboard.




- The tablet will automatically start charging the keyboard, when the tablet is attached to the lower part of the keyboard.

Multi-screen Collaboration

Once the tablet is connected to the keyboard via Bluetooth, tap the NFC area on the Huawei phone against the NFC area on the keyboard to initiate Multi-Screen Collaboration between the tablet and the

phone. For details about how to use Multi-Screen Collaboration and the related requirements for mobile phones, please refer to the **Tips** app on your tablet.

Safety Information

- Ideal temperatures: 0°C to 35°C for operating, -10°C to +45°C for storage.
- Keep this device and its accessories that may contain small components out of the reach of children. Otherwise, children may damage this device and its accessories by mistake, or swallow small components, which may cause choking.
-  **WARNING:** The device contains a coin/button/small-sized cell battery. Do not ingest the battery, as it may result in chemical burns.
- If the coin/button/small-sized cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Avoid using the device in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.
- Do not attempt to replace the battery yourself — you may damage the battery, which could cause overheating, fire, and injury. The built-in battery in your device should be serviced by Huawei or an authorised service provider.
- Keep the battery away from fire, excessive heat, extremely low air pressure and direct sunlight. Do not place it on or in heating devices. Do not disassemble, modify, throw, or squeeze it. Do not insert foreign objects into it, submerge it in liquids, or expose it to external force or pressure, as this may cause it to leak, overheat, catch fire, or even explode.
- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Auto-update over mobile data or Wi-Fi is enabled by default once the device is running the latest version and connects for the first time to a Huawei device. You can disable this feature in Settings.

Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

RF Exposure Information

Your device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device is designed to comply with the limits established by the market that the device will be placed on.

EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device PCE-KB01 is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity, and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

UK Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device PCE-KB01 is in compliance with the relevant statutory instruments in the UK. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frequency Bands and Power


Bluetooth 2.4 GHz: 10 dBm, NFC 13.56 MHz: 42 dB μ A/m @ 10 m, Wireless Power Charging: 100-119 KHz: 42 dB μ A/m @ 10 m, 119-135 KHz: 66 descending 10 dB/dec above 119 KHz @ 10 m, 135-140 KHz: 42 dB μ A/m @ 10 m, 140-148 KHz: 37.7 dB μ A/m @ 10 m

Deutsch

Laden Sie vor dem Gebrauch des Geräts die neueste Schnellstartanleitung unter <https://consumer.huawei.com/de/support/> herunter und lesen Sie sich diese durch.

Installation und Kopplung


Befolge nach der Installation die Bildschirmanweisungen, um die Tastatur mit deinem Tablet über Bluetooth zu koppeln. War die Kopplung erfolgreich, kannst du den oberen und den unteren Teil der Tastatur voneinander trennen.

-  • Das Tablet beginnt automatisch mit dem Aufladen der Tastatur, wenn das Tablet am unteren Teil der Tastatur angebracht wird.

Bildschirmübergreifende Kooperation

Sobald das Tablet über Bluetooth mit der Tastatur verbunden ist, tippe auf den NFC-Bereich des Huawei-Telefons und auf den NFC-Bereich der Tastatur, um die Bildschirmübergreifende Kooperation zwischen Tablet und Telefon zu starten. Einzelheiten zur Anwendung der Bildschirmübergreifenden Kooperation und zu den entsprechenden Anforderungen für Mobiltelefone findest du **Tips**-App auf deinem Tablet.

Sicherheitshinweise

- Ideale Temperaturen: 0 °C bis 35 °C für den Betrieb, -10 °C bis +45 °C zur Lagerung.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör, das kleine Komponenten enthalten kann, außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Andernfalls können Kinder das Gerät und das Zubehör versehentlich beschädigen oder die kleinen Komponenten verschlucken, was zu Erstickungen führen kann.
-  **WARNUNG:** Das Gerät enthält eine Knopfzelle/Kleinzellenbatterie. Schlucken Sie den Akku nicht, da dies zu chemischen Verbrennungen führen kann.
- Wenn die Knopfzelle/Kleinzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Akkus von Kindern fern. Wenn sich das Akkufach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Akkus verschluckt wurden oder anderweitig in den Körper gelangt sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Verwende das Gerät nicht an einem staubigen, feuchten oder schmutzigen Ort oder in der Nähe eines Magnetfelds.
- Versuche nicht, den Akku selbst auszutauschen. Du könntest den Akku beschädigen, was zu Überhitzung, Feuer und Verletzungen führen kann. Der in deinem Gerät integrierte Akku sollte von Huawei oder einem autorisierten Serviceanbieter gewartet werden.
- Halte den Akku fern von Feuer, übermäßiger Hitze, sehr niedrigem Luftdruck und direkter Sonneneinstrahlung. Platziere ihn nicht auf oder in Heizgeräten. Baue ihn nicht auseinander, verändere, wirf oder zerdrücke ihn nicht. Führe keine Fremdkörper ein, tauche ihn nicht in Flüssigkeiten und setze ihn keinen äußeren Kräften oder keinem Druck aus, da dies möglicherweise dazu führt, dass Flüssigkeit ausläuft, er überhitzt, Feuer fängt oder sogar explodiert.
- Konsultiere einen Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob die Verwendung dieses Geräts den Betrieb deines medizinischen Geräts beeinträchtigen kann.
- Die Auto-Aktualisierung über mobile Daten oder WLAN ist standardmäßig aktiviert, wenn das Gerät mit der neuesten Version ausgeführt wird und es sich zum ersten Mal mit einem Huawei-Gerät verbindet. Du kannst diese Funktion in den Einstellungen deaktivieren.

Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie, der Literatur oder der Verpackung bedeutet, dass die Produkte und Batterien am Ende der Lebensdauer zu getrennten Abfallsammelstellen gebracht werden sollten, die von den örtlichen Behörden festgelegt wurden. Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien schützt und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden, Ihren Händler oder Ihr Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll. Alternativ besuchen Sie die Website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informationen zur HF-Exposition

Bei deinem Gerät handelt es sich um einen Funksender und -empfänger mit geringer Leistung. Gemäß den Empfehlungen der internationalen Richtlinien wurde das Gerät so entwickelt, dass die von den jeweiligen Zielmärkten festgelegten Grenzwerte nicht überschritten werden.

Konformität mit EU-Bestimmungen

Huawei Device Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät PCE-KB01 die folgenden Richtlinien erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung sowie aktuelle Informationen zu Zubehör und Software sind unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frequenzbänder und Leistung

Bluetooth 2.4 GHz: 10 dBm, NFC 13.56 MHz: 42 dB μ A/m bei 10 m, Drahtloses Laden: 100-119 kHz: 42 dB μ A/m bei 10 m, 119-135 kHz: 66 absteigend 10 dB/Dez. über 119 kHz bei 10 m, 135-140 kHz: 42 dB μ A/m bei 10 m, 140-148 kHz: 37,7 dB μ A/m bei 10 m

Polski

Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, pobierz i przeczytaj najnowszą wersję Skróconej instrukcji obsługi: <https://consumer.huawei.com/pl/support/>.

Instalacja i parowanie

Po ukończeniu instalacji wykonaj instrukcje ekranowe, aby sparować klawiaturę z tabletem za pośrednictwem funkcji Bluetooth. Po pomyślnym sparowaniu możesz rozdzielić górną i dolną część klawiatury.




- Tablet automatycznie rozpocznie ładowanie klawiatury po tym, jak zostanie dołączony do dolnej części klawiatury.

Współpraca multiekranowa

Po połączeniu tabletu z klawiaturą przez Bluetooth przyłóż obszar aktywny NFC telefonu Huawei do obszaru NFC na klawiaturze, aby rozpocząć Współpracę multiekranową między tabletem a telefonem. Szczegółowe informacje na temat korzystania z funkcji Współpraca multiekranowa oraz powiązanych wymagań względem telefonów komórkowych zawiera aplikacja **Porady** na tablecie.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Właściwe temperatury: działanie — 0°C do 35°C, przechowywanie — -10°C do +45°C.
- Urządzenie i jego akcesoria, które mogą zawierać drobne elementy, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przeciwnym razie dzieci mogą nieumyślnie uszkodzić urządzenie i jego akcesoria albo połknąć małe elementy, co może spowodować zadławienie.
-  **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie zawiera małą baterię pastylkową. Nie wolno potykać baterii, gdyż może to spowodować oparzenia chemiczne.
- Połknięcie małej baterii pastylkowej może doprowadzić do poważnych poparzeń wewnętrznych w ciągu 2 godzin i spowodować śmierć.

- Należy przechowywać nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Jeśli wnętrza baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i przechowywać je poza zasięgiem dzieci. W przypadku przypuszczenia, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone wewnątrz jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Należy unikać korzystania z urządzenia w miejscach zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz narażonych na działanie pola magnetycznego.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej wymiany baterii — może to spowodować jej uszkodzenie, a wskutek tego przegrzanie, pożar i obrażenia ciała. Wbudowaną baterię należy serwisować i utylizować w firmie Huawei lub za pośrednictwem autoryzowanego usługodawcy.
- Trzymaj baterię z dala od ognia, źródeł nadmiernego gorąca, bezpośredniego światła słonecznego i środowisk o bardzo niskim ciśnieniu. Nie umieszczaj jej na lub w urządzeniach grzewczych. Nie rozmontowuj, nie modyfikuj i nie ściskaj jej. Nie umieszczaj w niej ciał obcych, nie zanurzaj w cieczach i nie wystawiaj na działanie ani nacisk sił zewnętrznych, ponieważ może to spowodować wyciek, przegrzewanie się, pożar lub eksplozję.
- Należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia, aby ustalić, czy jego działanie może zakłócać pracę używanego urządzenia medycznego.
- Domyślnie urządzenie jest aktualizowane automatycznie przy użyciu komórkowej transmisji danych lub sieci Wi-Fi po połączeniu po raz pierwszy z urządzeniem Huawei z najnowszą wersją systemu. Możesz wyłączyć tę funkcję na ekranie Ustawienia.

Utylizacja i recykling odpadów



Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez lokalne władze. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane recyklingowi i będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów, albo odwiedzając witrynę <https://consumer.huawei.com/pl/>.

Utylizacja i recykling odpadów

Niniejszym informujemy, że głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Stosownie do art. 35 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczanego dla gospodarstw domowych jest bowiem obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt.

Pamiętać jednak należy, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego były utylizowane w:

- lokalnych punktach zbioru (składowisko, punkt zbiórki itp.). Informacje na temat lokalizacji tych punktów można uzyskać od władz lokalnych.
- miejscach sprzedaży podobnych urządzeń. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są nieodpłatnie przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Jeśli twój produkt zawiera baterię należy pamiętać, iż baterii nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami w tym samym pojemniku. Baterie należy wyrzucić do specjalnie oznaczonych pojemników przy punktach zbierania odpadów lub w sklepach ze sprzętem elektronicznym.

Szczegółowych informacji na temat jak i gdzie można pozbyć się zużytych baterii udzielają władze lokalne.

W ten sposób możesz uczestniczyć w procesie ponownego wykorzystywania surowców i wspierać program utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, co może mieć wpływ na środowisko i zdrowie publiczne. Pamiętać należy, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwi zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

Informacje dotyczące ekspozycji na promieniowanie radiowe

Urządzenie jest jednocześnie nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych o niskiej mocy. Zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby spełniało limity obowiązujące na rynku, na który zostanie wprowadzone.

Zgodność z przepisami UE

Firma Huawei Device Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że to urządzenie PCE-KB01 spełnia wymagania następujących dyrektyw: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE. Pełną treść deklaracji zgodności z normami UE oraz aktualne informacje dotyczące akcesoriów i oprogramowania można uzyskać pod następującym adresem: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Pasma częstotliwości i moc

Bluetooth 2.4 GHz: 10 dBm, NFC 13.56 MHz: 42 dB μ A/m przy 10 m, Ładowanie bezprzewodowe: 100-119 KHz: 42 dB μ A/m przy 10 m, 119-135 KHz: 66 malejąco o 10 dB/sekundę powyżej 119 KHz przy 10 m, 135-140 KHz: 42 dB μ A/m przy 10 m, 140-148 KHz: 37,7 dB μ A/m przy 10 m

Türkçe

Cihazı kullanmadan önce <https://consumer.huawei.com/en/support/> adresinde Hızlı Başlangıç Kılavuzunun son sürümünü inceleyin ve indirin.

Kurulum ve Eşleştirme

Yüklemeye tamamlandıktan sonra klavyeyi Bluetooth üzerinden tabletinizle eşleştirmek için ekrandaki talimatları uygulayın. Eşleştirmenin başarıyla gerçekleştirilmesinin ardından klavyenin üst ve alt kısımlarını ayırabilirsiniz.


- Tablet, klavyenin alt kısmına takıldığında otomatik olarak klavyeyi şarj etmeye başlar.

Çoklu Ekran İş Birliği

Tablet, Bluetooth üzerinden klavyeye bağlandıktan sonra tablet ile telefon arasında Çoklu Ekran İş Birliği başlatmak için Huawei telefondaki NFC alanını klavyedeki NFC alanına dokundurun. Çoklu Ekran İş Birliği'nin nasıl kullanılacağı ve cep telefonlarına yönelik gereksinimler hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen tabletinizde **İpuçları** uygulamasına bakın.

Kullanım Hataları, Çalıştırma, Güvenlik, Bakım Onarım ve Taşıma Kuralları

- Cihazınızı kuru ve yumuşak bir bez ile temizleyebilirsiniz.
- Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek bir husus bulunmamaktadır.
- Bu ürün için tüketicinin yapabileceği bakım bulunmamaktadır.
- İdeal sıcaklıklar: Çalıştırma için 0 °C ila 35 °C, depolama için -10 °C ila +45 °C.
- Küçük bileşenler içerebilecek olan bu cihazı ve aksesuarlarını çocukların ulaşamayacakları yerlerde saklayın. Aksi halde çocuklar yanlışlıkla bu cihaza veya aksesuarlarına zarar verebilir ya da küçük bileşenleri yutarak boğulma gibi tehlikeli durumlarla karşılaşabilir.

-  **UYARI:** Cihaz para/düğme/küçük boyutlu pil içerir. Kimyasal yanıklara sebep olabileceğinden pili yutmayın.
- Para/düğme/küçük boyutlu pilin yutulması halinde pil sadece 2 saat içinde ciddi iç yanıklara ve ölüme sebep olabilir.

- Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmıyorsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun. Pillerin yutulmuş veya vücuda alınmış olabileceğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.
- Cihazı tozlu, nemli veya kirli yerlerde ya da manyetik alanların yakınında kullanmaktan kaçının.
- Pili kendiniz değiştirmeye çalışmayın. Pilin hasar görmesi aşırı ısınmasına, yangına ve yaralanmalara yol açabilir. Cihazınızın yerleşik pili Huawei veya yetkili bir servis sağlayıcı tarafından onarılmalıdır.
- Pili ateşten, aşırı sıcaktan, aşırı düşük hava basıncından ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Isıtma cihazlarının üzerine veya içine koymayın. Parçalarına ayırmayın, değiştirmeyin, atmayın veya sıkıştırmayın. İçine yabancı nesne sokmayın, sıvılara batırmayın veya harici bir güce ya da baskıya maruz bırakmayın. Bu eylemler pilin sızıntı yapmasına, aşırı ısınmasına, alev almasına veya hatta patlamasına sebep olabilir.
- Cihazınızı kullanırken tıbbi cihazınızda parazite sebep olup olmayacağını öğrenmek için lütfen doktorunuza ve cihaz üreticisine danışın.
- Cihaz en son sürümle çalıştığında ve bir Huawei cihaza ilk defa bağlandığında mobil veri üzerinden veya Wi-Fi üzerinden otomatik güncelleme yapma özelliği varsayılan şekilde etkinleştirilir. Bu özelliği Ayarlar bölümünden devre dışı bırakabilirsiniz.

Atma ve geri dönüşüm bilgileri



■ AEEE yönetmeliğine uygundur.

Üründeki, pildeki, bilgilerdeki veya kutudaki sembol, kullanım ömrünün sonuna geldiğinde ürünün ve pilin yerel yetkililerce belirlenmiş ayrı atık toplama noktalarına götürülmesi gerektiği anlamına gelir. Bu sayede EEE atıkları geri dönüştürülerek değerli malzemeler geri kazanılacak şekilde işlenir, insan sağlığının ve çevrenin korunmasına katkı sağlanır. Daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkililerle, satıcıyla veya ev atıkları tasfiye hizmetleriyle iletişime geçin ya da <https://consumer.huawei.com/en/web> sitesini ziyaret edin.

RF Maruz Kalma Bilgileri

Cihazınız düşük güçlü bir radyo vericisi ve alıcısıdır. Uluslararası yönergelerde önerildiği üzere, cihazın sürüleceği pazar tarafından belirlenen sınırlara uyacak şekilde tasarlanmıştır.

AB Mevzuatına Uygunluk

Huawei Device Co., Ltd., bu belge ile bu cihazın PCE-KB01 şu Direktifler ile uyumlu olduğunu beyan eder: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. AB uygunluk beyanının tam metni ve aksesuarlar ile yazılım hakkındaki en son bilgiler aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://consumer.huawei.com/certification>.



Frekans Bantları ve Güç

Bluetooth 2.4 GHz: 10 dBm, NFC 13.56 MHz: 10 metrede 42 dBµA/m, Kablosuz Şarj: 100-119 KHz: 10 metrede 42 dBµA/m, 119-135 KHz: 10 metrede 119 Khz üzerinde 66 azalan 10 dB/dec, 135-140 KHz: 10 metrede 42 dBµA/m, 140-148 KHz: 10 metrede 37,7 dBµA/m

Teknik Özellikler

Boyutlar: 289.1 mm x 196.1 mm

Ağırlık: ~492 g

Pil: 180 mAh

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: 3 yıl.

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur.

Cihazınıza, yasal tanımlama amacı doğrultusunda PCE-KB01 ismi atanmıştır.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

Garanti koşulları ve şartları ile gizlilik politikası için aşağıdaki adresleri ziyaret edebilirsiniz.

<https://consumer.huawei.com/tr/support/warranty-policy/>

<https://consumer.huawei.com/tr/legal/privacy-policy/>

Yetkili Servisler:

HUAWEI YETKİLİ SERVİS MERKEZİ

Telefon: 08508116600

Adres: Esentepe Mah. Büyükdere Caddesi No:121 Ercan Han A Blok, 34394 Şişli/İstanbul

Üretici Firma Bilgileri:

Huawei Device Co., Ltd.

No.2 of Xincheng Road, Songshan Lake Zone, Dongguan, Guangdong 523808, P.R. China

Tel : 0086-755-28780808

Çin'de üretilmiştir

İthalatçı Firma Bilgileri:

Huawei Telekomünikasyon Dış Ticaret Ltd. Şti.

Saray Mah. Ahmet Tevfik İleri Cad. Onur Ofis Park Sit. A1 Blok No:10 B/1 Ümraniye/İstanbul

Web: www.huawei.com/tr/

E-posta: mobile.tr@huawei.com

Enerji Tasarrufu

Pil ömrünüzü uzatmak için Bluetooth'u kullanmadığınız zaman kapalı tutun.

Русский

Перед использованием устройства прочтите краткое руководство пользователя, актуальную версию которого можно загрузить на веб-сайте <https://consumer.huawei.com/en/support/>.

Установка и сопряжение

После завершения установки следуйте инструкциям на экране, чтобы сопрячь клавиатуру с планшетом по Bluetooth. После успешного сопряжения вы можете отделить верхнюю часть клавиатуры от нижней.




- Когда планшет прикреплен к нижней части клавиатуры, он автоматически начинает заряжать клавиатуру.

Режим Мультиэкран

После подключения планшета к клавиатуре по Bluetooth поднесите смартфон Huawei областью датчика NFC к области NFC на клавиатуре, чтобы инициировать взаимодействие между планшетом и смартфоном в режиме Мультиэкран. Более подробную информацию о том, как использовать режим Мультиэкран, и о требованиях к характеристикам смартфонов, можно посмотреть в приложении **Советы** на вашем планшете.

Инструкции по технике безопасности

- Температура эксплуатации устройства: рабочая температура — от 0°C до 35°C, температура хранения — от -10°C до +45°C.
- Храните устройство и его аксессуары в месте, недоступном для детей. В противном случае дети могут повредить устройство или его аксессуары либо проглотить мелкие детали.
-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В устройстве установлена батарея монетного/кнопочного/таблеточного типа. Не глотайте батарею, так как это может привести к химическим ожогам.
- Проглатывание такой батареи может в течение 2 часов вызвать ожоги внутренних органов и привести к летальному исходу.
- Храните новые и использованные батареи в месте, недоступном для детей. Если батарейный отсек не закрывается плотно, прекратите использование устройства и поместите его в недоступное для детей место. Если вы подозреваете, что батарею могли проглотить или вставить в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Не используйте устройство в пыльной, влажной или загрязненной среде либо рядом с источником магнитного поля.
- Не пытайтесь самостоятельно заменить аккумуляторную батарею. В результате самостоятельной замены батарея может повредиться, что может стать причиной перегрева, возгорания или травм. Замена встроенной в устройство аккумуляторной батареи должна проводиться специалистами компании Huawei или авторизованных сервисных центров.
- Не используйте и не храните аккумуляторную батарею вблизи огня, источников тепла, в условиях низкого давления или под прямыми солнечными лучами. Не размещайте ее на нагревательном оборудовании или внутри него. Не разбирайте, не модифицируйте, не роняйте и не сжимайте батарею. Не вставляйте в нее посторонние предметы, не погружайте ее в жидкости, не применяйте к ней чрезмерное давление, в противном случае может произойти утечка тока, перегрев, возгорание и даже взрыв.
- По вопросу безопасного взаимодействия данного устройства с медицинским оборудованием обратитесь к вашему лечащему врачу или производителю оборудования.
- Автообновление по мобильной сети или сети Wi-Fi включено по умолчанию, когда на устройстве установлена последняя версия ПО и оно впервые подключается к устройству Huawei. Вы можете выключить эту функцию в меню Настройки.

Инструкции по утилизации



■ Этот символ на устройстве, батарее, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Это обеспечивает надлежащий сбор и утилизацию электронного и электрического оборудования, позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Радиочастотное излучение

Данное устройство является приемопередатчиком радиосигналов малой мощности. Согласно рекомендациям международных директив, данное устройство сконструировано в соответствии с ограничениями, установленными требованиями рынка реализации устройства.

Декларация соответствия ЕС

Компания Huawei Device Co., Ltd. настоящим заявляет, что устройство PCE-KB01 отвечает требованиям следующих директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС и актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно найти на веб-сайте: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Диапазоны частот и мощность

Bluetooth 2.4 GHz: 10 dBm, NFC 13.56 MHz: 42 дБмкА/м на расстоянии 10 м, Беспроводная зарядка: 100-119 кГц: 42 дБмкА/м на расстоянии 10 м, 119-135 кГц: 66 в порядке убывания 10 дБ/дек в диапазоне частот выше 119 кГц на расстоянии 10 м, 135-140 кГц: 42 дБмкА/м на расстоянии 10 м, 140-148 кГц: 37,7 дБмкА/м на расстоянии 10 м

Вкладыш к краткому руководству пользователя

Устройство соответствует следующим техническим регламентам

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель

Huawei Device Co., Ltd.

Хуавэй Девайс Ко., Лтд. КНР, 523808, г. Дунгуань, Гуандун, Административное здание №2. Тел.: +86-755-28780808

Импортер в РФ

ООО «Техкомпания Хуавэй», Российская Федерация, 121614, г. Москва, ул. Крылатская, д. 17, корп. 2, ОГРН 1027739023212. Информация для связи: +7 (495) 234-0686, CISsupport@huawei.com.

Назначение

Клавиатура HUAWEI модель PCE-KB01 — это портативная клавиатура с клавишами управления, обеспечивающими ввод прописных или строчных букв, символов, цифр и другие действия ввода и управления устройством.

Характеристики и параметры

Bluetooth

Питание

от встроенного аккумулятора объемом 180 мАч

Комплектация

Смарт-клавиатура - 1 шт; Эксплуатационные документы.



Español (Latinoamérica)

Antes de usar el dispositivo, descargue y consulte la Guía de inicio rápido más reciente en <https://consumer.huawei.com/en/support/>.

Instalación y emparejamiento

Una vez completada la instalación, sigue las instrucciones en pantalla para emparejar el teclado con tu tableta a través de Bluetooth. Después de realizado el emparejamiento con éxito, puedes separar las partes superior e inferior del teclado.




- La tableta comenzará a cargar el teclado automáticamente cuando se conecte a este por la parte inferior del teclado.

Colaboración entre múltiples pantallas

Una vez que la tableta esté conectada al teclado vía Bluetooth, apoya el área NFC del teléfono Huawei sobre el área NFC del teclado para iniciar la Colaboración entre múltiples pantallas entre la tableta y el teléfono. Para conocer detalles sobre cómo utilizar Colaboración entre múltiples pantallas y los requerimientos relacionados de los teléfonos celulares, consulte la aplicación **Sugerencias** en la tableta.

Información de seguridad

- Temperaturas ideales: de 0 °C a 35 °C para funcionamiento; de -10 °C a +45 °C para almacenamiento.
- Mantenga este dispositivo y sus accesorios (que pueden contener componentes pequeños) fuera del alcance de los niños, de lo contrario, los niños podrían dañar este dispositivo y sus accesorios por error, o ingerir pequeños componentes, lo que podría ocasionar asfixia.
-  **ADVERTENCIA:** El dispositivo contiene una pila de botón/celda de tamaño pequeño. No ingiera la pila, ya que sus compuestos químicos pueden producir quemaduras.
- Si la pila de botón/celda de tamaño pequeño es ingerida, puede causar quemaduras internas en tan solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de la batería no se cierra firmemente, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si piensa que las pilas pueden haber sido ingeridas o se encuentran dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- Evite usar el dispositivo en lugares con polvo, humedad o suciedad, o cerca de un campo magnético.
- No intente reemplazar la batería por sus medios, ya que esto podría dañar la batería y provocar incendios, sobrecalentamiento o lesiones. Este tipo de tareas en la batería integrada de su dispositivo debe ser realizado por Huawei o por un proveedor autorizado de servicios.
- No coloque la batería cerca del fuego. Manténgala alejada del calor excesivo, de presión atmosférica extremadamente baja y de la luz directa del sol. No la coloque sobre aparatos de calefacción ni en su interior. No desarme, modifique, arroje ni apriete el dispositivo. No inserte objetos extraños en el equipo, no lo sumerja en agua y no lo exponga a fuerzas ni a presiones externas, ya que esto podría provocar que haya pérdidas, que el equipo se sobrecaliente, se prenda fuego o, incluso, que explote.
- Póngase en contacto con su médico y con el fabricante del equipo para saber si el uso de este último puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico.
- La actualización automática a través de datos móviles o Wi-Fi se habilita por defecto una vez que el dispositivo cuente con la versión más reciente y se conecte por primera vez a un dispositivo Huawei. Puede deshabilitar esta función en Ajustes.

Información sobre la eliminación y el reciclaje de residuos



El símbolo que aparece en el producto, la batería, el material de lectura o la caja indica que, al finalizar su vida útil, los productos y las baterías deben ser llevados a puntos de recolección de residuos especiales designados por las autoridades locales. Esto garantiza que los residuos RAEE se reciclarán y se tratarán de manera que se conserven los materiales valiosos, se proteja la salud de las personas y se cuide el medioambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Información de exposición a RF

El dispositivo es un radiotransmisor y radioreceptor de baja potencia. Según lo recomendado por las directrices internacionales, el dispositivo se ha diseñado para que cumpla con los límites establecidos por el mercado donde se comercializa.

Cumplimiento México (Esta sección solo aplica para México)

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.


Para información de la certificación de IFT, visite <https://consumer.huawei.com/certification/>.

Indonesia

Sebelum menggunakan perangkat, tinjau dan unduh Panduan Memulai Cepat terbaru di <https://consumer.huawei.com/en/support/>.

Pemasangan dan Penyandingan

Setelah pemasangan selesai, ikuti perintah pada layar untuk menyandingkan keyboard dengan tablet Anda melalui Bluetooth. Setelah penyandingan berhasil, Anda bebas untuk memisahkan bagian atas dan bawah keyboard.


-  • Tablet akan secara otomatis mulai mengisi daya keyboard, saat tablet dipasangkan ke bagian bawah keyboard.

Kolaborasi Multilayar

Setelah tablet terhubung ke keyboard melalui Bluetooth, ketuk area NFC pada ponsel Huawei terhadap area NFC di keyboard untuk memulai Kolaborasi Multilayar antara tablet dan ponsel.

Untuk detail tentang cara menggunakan Kolaborasi Multilayar dan persyaratan terkait untuk ponsel, harap rujuk ke aplikasi **Kiat** pada tablet.

Informasi Keselamatan

- Suhu ideal: 0 °C hingga 35 °C untuk pengoperasian, -10 °C hingga +45 °C untuk penyimpanan.
- Jauhkan perangkat ini beserta aksesorinya yang mungkin mengandung komponen kecil dari jangkauan anak-anak. Jika tidak, anak-anak dapat merusak perangkat ini dan aksesorinya tanpa sengaja, atau menelan komponen kecil, yang dapat menyebabkan tersedak.
-  **PERINGATAN:** Perangkat mengandung baterai koin/kancing/sel berukuran kecil. Jangan telan baterai, karena baterai tersebut dapat menyebabkan luka bakar kimiawi.
- Jika baterai koin/kancing/sel berukuran kecil tersebut ditelan, baterai tersebut dapat menyebabkan luka bakar internal yang berat hanya dalam waktu 2 jam dan dapat menyebabkan kematian.
- Jauhkan baterai baru dan bekas dari anak-anak. Jika kompartemen baterai tidak tertutup dengan kencang, hentikan penggunaan produk dan jauhkan dari anak-anak. Jika menurut Anda baterai mungkin tertelan atau diletakkan di bagian dalam anggota tubuh mana pun, segera cari bantuan medis.
- Hindari menggunakan perangkat di tempat yang berdebu, lembap, atau kotor, atau di dekat medan magnet.
- Jangan mencoba mengganti sendiri baterai — Anda dapat merusak baterai tersebut, yang dapat menyebabkan panas berlebihan, kebakaran, dan cedera. Baterai terintegrasi di perangkat Anda harus diservis oleh Huawei atau penyedia layanan yang diotorisasi.
- Jauhkan baterai dari api, panas berlebihan, tekanan udara yang sangat rendah, dan sinar matahari langsung. Jangan letakkan di atas atau di dalam perangkat pemanas. Jangan membongkar, memodifikasi, melempar, atau meremasnya. Jangan memasukkan benda asing ke dalamnya, merendamnya dalam cairan, atau memaparkannya pada kekuatan atau tekanan

eksternal, karena hal ini dapat menyebabkan kebocoran, panas berlebihan, terbakar, atau bahkan meledak.

- Berkonsultasilah dengan dokter dan produsen perangkat Anda untuk menentukan apakah penggunaan perangkat Anda dapat mengganggu pengoperasian perangkat medis Anda.
- Perbarui otomatis melalui data seluler atau Wi-Fi diaktifkan berdasarkan pengaturan standar setelah perangkat menjalankan versi terbaru dan terhubung untuk pertama kalinya ke perangkat Huawei. Anda dapat menonaktifkan fitur ini di Pengaturan.

Informasi mengenai pembuangan dan daur ulang



Simbol di produk, baterai, literatur, atau kemasan yang berarti bahwa produk dan baterai tersebut harus dibawa ke titik pengumpulan limbah terpisah yang ditentukan oleh otoritas setempat pada akhir masa pakainya. Ini akan memastikan limbah peralatan listrik dan elektronik (EEE) didaur ulang dan dipelakukan dengan cara yang menjaga kelestarian bahan berharga dan melindungi kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lainnya, hubungi otoritas, peritel, atau layanan pembuangan limbah rumah tangga setempat atau kunjungi situs web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informasi Paparan Frekuensi Radio (RF)

Perangkat Anda merupakan pemancar dan penerima gelombang radio daya rendah. Sesuai dengan rekomendasi dari pedoman internasional, perangkat didesain untuk mematuhi batas yang ditetapkan oleh pasar tempat perangkat tersebut akan digunakan.

Kepatuhan terhadap Peraturan Uni Eropa

Dengan ini, Huawei Device Co., Ltd., menyatakan bahwa perangkat PCE-KB01 ini mematuhi Pedoman berikut: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. Teks lengkap deklarasi konformitas Uni Eropa dan informasi terkini tentang aksesoris & perangkat lunak tersedia di alamat internet berikut: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Melayu

Sebelum menggunakan peranti, semak dan muat turun Panduan Permulaan Pantas terkini di <https://consumer.huawei.com/en/support/>.

Pemasangan dan Perpasangan

Selepas pemasangan selesai, ikut arahan pada skrin untuk melakukan perpasangan papan kekunci dengan tablet anda melalui Bluetooth. Selepas perpasangan berjaya, anda boleh memisahkan bahagian atas dan bawah papan kekunci.




- Tablet akan mula mengecap papan kekunci secara automatik, apabila tablet ditempelkan pada bahagian papan kekunci yang paling bawah.

Kolaborasi Multiskrin

Setelah tablet disambungkan ke papan kekunci melalui Bluetooth, ketik kawasan NFC pada telefon Huawei terhadap kawasan NFC pada papan kekunci untuk memulakan Kolaborasi Multiskrin antara tablet dan telefon. Untuk mengetahui lebih lanjut cara menggunakan Kolaborasi Multiskrin dan keperluan berkaitan untuk telefon bimbit, sila rujuk aplikasi **Tip** pada tablet anda.

Maklumat Keselamatan

- Suhu ideal: 0°C hingga 35°C untuk operasi, -10°C hingga +45°C untuk penyimpanan.
- Jauhkan peranti ini dan aksesorinya yang mungkin mengandungi komponen-komponen kecil daripada capaian kanak-kanak. Jika tidak, kanak-kanak mungkin merosakkan peranti ini dan aksesorinya secara tidak sengaja, atau tertelan komponen kecil, yang boleh menyebabkan tercekik.

-  **AMARAN:** Peranti mengandungi bateri sel syiling/butang/bersaiz kecil. Jangan menelan bateri kerana ia boleh mengakibatkan lecur kimia.
- Jika bateri sel syiling/butang/bersaiz kecil ditelan, ia boleh menyebabkan lecur kimia dalaman yang teruk hanya dalam masa 2 jam dan boleh mengakibatkan kematian
- Jauhkan bateri baharu dan terpakai daripada kanak-kanak. Jika petak bateri tidak dapat ditutup dengan kemas, berhenti menggunakan produk dan jauhkan daripada kanak-kanak. Jika anda rasa bateri mungkin telah ditelan atau diletakkan di dalam mana-mana bahagian badan, segera dapatkan rawatan perubatan.
- Elakkan penggunaan peranti di tempat yang berhabuk, lembap atau kotor, atau berdekatan dengan medan magnet.
- Jangan cuba menggantikan bateri sendiri — anda mungkin merosakkan bateri tersebut, yang boleh menyebabkan kepanasan terlampau, kebakaran dan kecederaan. Bateri terbina dalam peranti anda perlu diservis oleh Huawei atau pembekal perkhidmatan yang berdaftar.
- Jauhkan bateri daripada api, kepanasan yang melampau, tekanan udara teramat rendah dan di bawah cahaya matahari langsung. Jangan meletakkan bateri di atas atau di dalam peranti pemanasan. Jangan membuka bahagian bateri, mengubah suai, membuang atau menekan bateri. Jangan masukkan objek asing ke dalam bateri, merendamkan bateri di dalam cecair, atau mendedahkan bateri kepada daya luar atau tekanan, kerana tindakan ini boleh menyebabkan bateri bocor, menjadi terlalu panas, terbakar atau pun meletup.
- Sila rujuk kepada doktor anda dan pengeluar peranti untuk menentukan sama ada penggunaan peranti anda mungkin mengganggu operasi peranti perubatan anda.
- Auto-kemas kini melalui data mudah alih atau Wi-Fi didayakan secara lalai sebaik sahaja peranti menjalankan versi terkini dan bersambung buat kali pertama dengan peranti Huawei. Anda boleh menyahdayakan ciri ini dalam Tetapan.

Maklumat pelupusan dan kitar semula



■ Simbol pada produk, bateri, risalah atau pembungkusan bermakna produk dan bateri perlu dibawa ke pusat pengumpulan sisa berasingan yang ditetapkan oleh pihak berkuasa tempatan pada akhir jangka hayat. Ini akan memastikan sisa EEE dikitar semula dan dirawat dengan cara yang memelihara bahan-bahan berharga dan melindungi kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, sila hubungi pihak berkuasa tempatan anda, peruncit, atau perkhidmatan pelupusan sisa isi rumah atau lawati laman web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Maklumat Pendedahan RF

Peranti anda ialah pemancar dan penerima radio berkuasa rendah. Seperti yang disyorkan oleh garis panduan antarabangsa, peranti ini direka untuk mematuhi had yang ditetapkan oleh pasaran di mana peranti tersebut akan dipasarkan.

Pengakuran Kawal Selia EU

Dengan ini, Huawei Device Co., Ltd. mengisytiharkan bahawa peranti PCE-KB01 ini mematuhi Arahan berikut: 2014/53/EU (RED), RoHS 2011/65/EU. Teks penuh perisytiharan pematuhan EU, maklumat terkini mengenai aksesori & perisian boleh didapati di alamat Internet berikut: <https://consumer.huawei.com/certification>.

قبل استخدام الجهاز، قم بمراجعة أحدث دليل بدء سريع وتنزيله على <https://consumer.huawei.com/en/support/>

التثبيت والاقتران

- بمجرد اكتمال التثبيت، اتبع التعليمات على الشاشة لإقران لوحة المفاتيح مع جهازك اللوحي عبر البلوتوث. وبعد نجاح الاقتران، لا تتردد في فصل الجزأين العلوي والسفلي للوحة المفاتيح.
- سيبدأ الجهاز اللوحي تلقائيًا في شحن لوحة المفاتيح، عند توصيل الجهاز اللوحي بالجزء السفلي من لوحة المفاتيح.

المشاركة بين الشاشات

بمجرد توصيل الجهاز اللوحي بـ لوحة المفاتيح عبر البلوتوث، انقر فوق منطقة NFC على هاتف هواوي مقابل منطقة NFC على لوحة المفاتيح لبدء المشاركة بين الشاشات بين الجهاز اللوحي والهاتف. للاطلاع على تفاصيل حول كيفية استخدام المشاركة بين الشاشات والمتطلبات ذات الصلة للهواتف المحمولة، يرجى الرجوع إلى تطبيق التلميحات على جهازك اللوحي.

معلومات السلامة

- درجات الحرارة المثالية: 0 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية للتشغيل، بينما من 10- درجة مئوية إلى +45 درجة مئوية للتخزين.
- احفظ هذا الجهاز وملحقاته التي قد تحتوي على مكونات صغيرة بعيدًا عن متناول الأطفال. وإلا، فقد يتسبب الأطفال في تلف هذا الجهاز وملحقاته عن طريق الخطأ، أو ابتلاع مكونات صغيرة، الأمر الذي قد يسبب الاختناق.
-  تحذير: يحتوي الجهاز على بطارية خلية معدنية قرصية/زرية/صغيرة الحجم. لا تتبعل البطارية، فقد يؤدي ذلك إلى حروق كيميائية.
- في حالة ابتلاع بطارية خلية معدنية قرصية/زرية/صغيرة الحجم، فقد تتسبب في حدوث حروق داخلية خطيرة خلال ساعتين فقط وقد تؤدي إلى الوفاة.
- احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال. في حالة عدم انغلاق حجرة البطارية بإحكام، توقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال. إذا كنت تظن أنه تم ابتلاع البطاريات أو دخولها في أي منطقة من الجسم، فعليك الحصول على رعاية طبية فورًا.
- تجنب استخدام الجهاز في مكان مُرتب أو رطب أو مُتسخ أو بالقرب من المجال المغناطيسي.
- لا تحاول استبدال البطارية بنفسك — لأن ذلك قد يتسبب في تلف البطارية أو الجهاز، مما قد يؤدي إلى نشوب حريق والتعرض لإصابة. يجب صيانة البطارية المدمجة في جهازك أو إعادة تدويرها بواسطة Huawei أو مزود خدمة معتمد.
- احتفظ بالبطارية بعيدًا عن النيران، والحرارة المفرطة، وضغط الهواء المنخفض للغاية وأشعة الشمس المباشرة. لا تضعها على أجهزة التدفئة أو في داخلها. وتجنب تفكيكها، أو تعديلها، أو رميها، أو سحقها. وتجنب إدخال أجسام غريبة فيها، أو غمرها في مواد سائلة، أو تعريضها لقوة خارجية أو ضغط خارجي؛ لأن ذلك قد يتسبب في حدوث تسرب فيها، أو ارتفاع في درجة حرارتها، أو اشتعالها، أو حتى انفجارها.
- يُرجى استشارة طبيبك والشركة المصنعة للجهاز لتحديد ما إذا كان استخدام جهازك قد يسبب تشوشًا عند تشغيل جهازك الطبي.
- يُمكن التحديث التلقائي عبر بيانات الجوال أو الشبكة اللاسلكية بشكل افتراضي بمجرد تشغيل الجهاز لأحدث إصدار واتصاله للمرة الأولى بجهاز من هواوي. يمكنك تعطيل هذه الميزة في الإعدادات.

معلومات حول التخلص وإعادة التدوير



يعني الرمز الموجود على المنتج أو البطارية أو المستندات أو مواد التعبئة إلى أنه يجب التخلص من المنتجات والبطاريات في نقاط استلام للنفايات منفصلة تحدها السلطات المحلية في نهاية عمرها. وسيفعل ذلك إعادة تدوير ومعالجة نفايات الطاقة الكهربائية والإلكترونية (EEE) بطريقة تحافظ على المواد القيمة وتحمي صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من

المعلومات، يُرجى الاتصال بالسلطات المحلية، أو بائع التجزئة أو خدمة التخلُّص من النفايات المنزلية أو زيارة موقع الويب <https://consumer.huawei.com/en/>.

معلومات التعرّض للتردد اللاسلكي (RF)

جهازك هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي منخفض الطاقة. صُمم الجهاز ليتوافق مع القيود التي وضعها السوق الذي سيُطرح الجهاز فيه وفقاً لتوصيات المبادئ التوجيهية الدولية.

التوافق مع المعايير التنظيمية الصادرة عن الاتحاد الأوروبي

تعلن شركة Huawei Device Co., Ltd، بموجب هذا المستند، بأن هذا الجهاز PCE-KB01 يتوافق مع التوجيه التالي:
RED 2014/53/EU، وتقييد استخدام المواد الخطرة 2011/65/EU (RoHS). يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي، وأحدث المعلومات عن الملحقات والبرامج على عنوان الإنترنت التالي:
<https://consumer.huawei.com/certification>

نطاقات التردد والطاقة

Bluetooth 2.4 GHz: 10 dBm

NFC 13.56 MHz: 42 ديسيبل ميكرو أمبير/متر عند 10 أمتار

الشحن اللاسلكي للطاقة:

100-119 كيلوهرتز: 42 ديسيبل ميكرو أمبير/متر عند 10 أمتار, 135-119 كيلوهرتز: 66 تنانز ليا إلى 10 ديسيبل/عقد وأعلى من 119 كيلوهرتز عند 10 أمتار, 140-135 كيلوهرتز: 42 ديسيبل ميكرو أمبير/متر عند 10 أمتار, 148-140 كيلوهرتز: 37.7 ديسيبل ميكرو أمبير/متر عند 10 أمتار

Europe Importers: HUAWEI

Single Contact Point: Huawei Technologies (Netherlands) B.V.

Laan van Vredenoord 56, 2289DJ, Rijswijk, the Netherlands

DE: Huawei Technologies Deutschland GmbH

Hansaallee 205 40549 Düsseldorf

PT: HUAWEI TECH.PORTUGAL - TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO, LDA

Avenida D. João II, nº 51 B, 11º A, Parque das Nações 1990 085 Lisboa

IT: Huawei Technologies Italia S.R.L.

VIA LORENTEGGIO 240 TORRE A 20147 MILANO, ITALY

ES: Huawei Technologies España, S.L.

Calle Isabel Colbrand, 22, 28050, Madrid, España

FR: HUAWEI TECHNOLOGIES FRANCE S.A.S.U

18 QUAI DU POINT DU JOUR, 92100,

BOULOGNE-BILLANCOURT, France

IE: Huawei Technologies (Ireland) Co., Ltd.

Mespil Court, Mespil Road, Ballsbridge,

Dublin 4, D04 E516

NL: HUAWEI DEVICE (HONG KONG) CO., LTD.

Huawei Technologies (Netherlands) B.V.

Laan van Vredenoord 56, 2289DJ, Rijswijk, The Netherlands

CH: HUAWEI TECHNOLOGIES SWITZERLAND AG

WALDEGGSTRASSE 30, LIEBEFELD 3097 SWITZERLAND

MK Увозник: Хуавеи Технолоџис Македонија ДООЕЛ Скопје

Ул. Пиринска бр.23, 1000 Скопје Р. Северна, Македонија

Производител: Хуавеи Дивајс Ко., Лтд. Кина

Извозник: Хуавеи Девајс (Хонг Конг) Ко.,Лимитед

FI:Huawei Technologies Oy (Finland) Co., Ltd.

Elimaenkatu 17-19 7th floor, 00510 Helsinki,Finland

NO:Huawei Technologies Norway As

Snaroyveien 30 C3e, NO-1360 Fornebu, Norway

SK:Huawei Technologies (Slovak) s.r.o.

Einsteinova 23 Bratislava 851 01

SE:Huawei Technologies Sweden AB

Gustav III:s Boulevard 50A, 169 74 Solna,Sweden

Other:HUAWEI DEVICE (HONG KONG) CO., LTD.

Huawei Technologies (Netherlands) B.V.

Laan van Vredenoord 56, 2289DJ, Rijswijk, the Netherlands

Check whether the package contains the product warranty card. If not, please scan the QR code to download.

ဘူးထဲတွင် ကုန်ပစ္စည်း အာမခံကတ် ဝါဝင်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ စစ်ဆေးပါ။ မပါဝင်ပါက ဒေါင်းလုဒ်လုပ်ရန် အတွက် QR ကုဒ်ကို စတုရန်းဖတ်ပါ။

Controleer of het pakket de productgarantiekarta bevat. Zo niet, scan dan de QR-code om te downloaden.

Vérifiez si l'emballage contient la carte de garantie du produit. Si non, veuillez scanner le QR code pour télécharger.

Überprüfe, ob die Verpackung die Produktgarantiekarte enthält. Wenn nicht, scanne bitte zum Herunterladen den QR-Code.

Verifica che la confezione contenga il certificato di garanzia del prodotto. In caso contrario, esegui la scansione del codice QR per il download.

패키지에 제품 보증 카드가 포함되어 있는지 확인합니다. 포함되어 있지 않으면 QR 코드를 스캔하여 다운로드하십시오.

Verifique se a embalagem contém o cartão de garantia do produto. Caso contrário, efetue a leitura do código QR para efetuar a transferência.

Проверьте, есть ли в упаковке гарантийный талон на товар. Если нет, отсканируйте QR-код для загрузки.

Comprueba si el paquete contiene la tarjeta de garantía del producto, de no ser así, escanea el código QR para descargarla.

ตรวจสอบว่าพัสดุมีใบรับประกันผลิตภัณฑ์หรือไม่ หากไม่มี โปรดสแกนรหัส QR เพื่อดาวน์โหลด

Kiểm tra xem gói hàng có chứa thẻ bảo hành sản phẩm hay không. Nếu không, vui lòng quét mã QR để tải xuống.

檢查包裝盒內是否隨附產品保養卡。如果沒有，請掃碼下載。

Semak sama ada pakej mengandungi kad waranti produk. Jika tidak, sila imbas kod QR untuk memuat turun kad.

Periksa apakah paket berisi kartu garansi produk. Jika tidak, silakan pindai kode QR untuk mengunduh.

パッケージに製品保証書が入っているか確認してください。ない場合は、QRコードをスキャンしてダウンロードしてください。

تحقق مما إذا كانت العبوة تحتوي على بطاقة ضمان المنتج. إذا لم يكن الأمر كذلك، فيرجى قراءة رمز QR للتحميل.
بررسی کنید که آیا بسته حاوی کارت ضمانت نامه محصول است یا خیر. اگر نیست، لطفاً کد QR را برای دانلود اسکن کنید.

